联合国
大会

Distr.
GENERAL

A/C.5/47/19
12 October 1992
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十七届会议
第五委员会议程项目104,63(d)和(e)

1992-1993两年期方案预算

审查大会第十届特别会议通过的建议和决定的执行情况

裁军事项咨询委员会

联合国裁军研究所

由于联合国裁军研究所董事会的建议(载于A/47/345号文件)而要求向研究所提供的补助

秘书长的说明

1. 根据联合国裁军研究所(裁军研究所)章程第八条第3段的规定,[1]谨将研究所董事会要求由联合国经常预算划拨1993年补助金$220 000的建议转交大会核可。

2. 裁军事项咨询委员会以裁军研究所董事会的资格通过了该研究所1993年工作方案草案和概算(A/47/345,附件二)。董事会回顾,大会第四十六届会议在第5款(裁军)项下核准拨款$440 000,作为联合国1992-1993两年期经常预算对裁军研究所的补助金。因此,指定$200 000用于1992年,其余的$220 000用于1993年。按照行政和预算问题咨询委员会(行预咨委会)的意见,尽管这笔数额已列入1992-1993两年期方案预算,仍须向大会正式请求提供1993年补助金,所以董事会建议联合国经常预算为1993年提供$220 000补助金。

92-49616 141092 161092 181092

3. 如果大会决定核可裁军研究所董事会的建议，联合国1992-1993两年期方案预算下将无需增拨经费。

4. 大会第44/201B号决议题为“由经常预算补助联合国裁军研究所”的第四节，除其他外，请秘书长“每年就裁军研究所的情况向大会提出报告”。在这方面应当指出，裁军研究所的财务情况如下：

(a) 1992年初现有经费$357 100，其中包括业务现金储备$192 600。

(b) 1992年收入总额估计为$857 300，计开：自愿捐款($573 500)、公众捐款($6 200)、利息($20 000)、杂项收入($37 600)、联合国经常预算补助($220 000)。此数比1991年所作估计少了$184 400，主要是由于政府以不可兑换货币提供的捐款减少了。1992年认捐和收到的自愿捐款明细载于本文件附件一。

(c) 1992年支出总额估计为$1 091 900，其中包括方案支助费用$38 900，由于现有经费减少已将支出概算削减了$122 800。1992年订正支出概算明细表载于本文件附件二。

(d) 1992年底现有经费估计为$122 500。

5. 行预咨委会关于裁军研究所1993年方案草案和概算的报告要求关于1992和1993年提供给该研究所的指定用途捐款的资料。在这方面应当指出，该研究所在1992和1993年将继续收到指定用于特定项目的自愿捐款。估计这种捐款的75%至80%将用于项目的实质性费用，20%至25%将用于研究所的行政费用。附件三和四列出1992和1993年指定用于特定项目的自愿捐款详细清单。

6. 在裁军事项咨询委员会以裁军研究所董事会资格提出的报告(A/47/345，附件三)中，董事会成员“特别欣赏主任积极的筹款努力，这一努力使得以可兑换货币作出的捐款翻了一番，扩大了研究所的财务支持基础”，但同时认识到越来越难保证裁军研究所的财务维持能力，董事会“表示为了确保研究所的独立性，将继续需要联合国经常预算提供年度补助金”。秘书长赞同董事会的这一意见。

注

[1] 大会第39/148H号决议，附件。

附件一

1992年认捐和收到的裁军研究所捐款

	认捐[a] $	收到[b] $
一、可兑换货币		
A. 政府捐款		
阿根廷	-	2 139
澳大利亚	-	14 135
孟加拉国	-	503
巴西	-	2 000
加拿大	20 700	20 719
塞浦路斯	-	1 000
芬兰	12 500	14 435
法国	298 900	298 886
德国	-	11 000
希腊	5 000	5 000
印度	10 000	10 000
印度尼西亚	5 000	5 000
伊朗伊斯兰共和国	1 000	-
马耳他	1 000	1 000
缅甸	1 500	1 500
新西兰	4 400	3 732
尼日利亚	10 000	10 193
挪威	50 000	58 000
大韩民国	7 000	7 000
西班牙	13 900	14 039

附件一(续)

	认 捐a $	收 到b $
瑞典	25 000	25 000
瑞士	47 000	67 114
苏维埃社会主义共和国联盟	30 000	-
A小计	542 900	572 395
B. 私人捐款		
加拿大国际和平与安全研究所	5 000	10 467
福特基金会	50 000	50 000
B小计	55 000	60 467
二、不可兑换货币		
中国	57 600	55 500
苏维埃社会主义共和国联盟	167 600	-
二共计	225 200	55 500
(一+二)总计	823 100	688 362

a 1991年6月提出的估计数,载于A/46/334号文件。

b 截至1992年9月25日的年度收据。

附件二

1992年支出概算

所需经费	初步概算	订正概算*
	（千美元）	
A. 直接方案和行政费用		
会议临时助理人员	25.7	1.2
顾问费和旅费	-	43.1
特设专家小组	328.8	239.8
薪金和有关人事费	467.4	469.5
个人服务合同	169.7	157.3
研究金方案(定期津贴)	30.3	30.0
工作人员公务旅行	106.9	59.8
研究员旅费	8.0	8.0
外部印刷和装订	10.0	10.0
设备租金和维修	4.5	26.4
用品和材料	3.3	7.9
购置办公设备	-	-
一般业务费用	28.0	-
共计	1 182.6	1 053.0

附件二(续)

1992年支出概算

所需经费	初步概算	订正概算•
	(千美元)	
B. 方案支助费用		
(A项总额减去联合国补助金和不可兑换货币支出后的5%)	32.1	38.9
支出概算共计 (A+B)	1 214.7	1 091.9
C. 业务现金储备		
(A和B总额减去联合国补助金和不可兑换货币支出后的15%)	149.2	122.5
总计 A+B+C	1 363.9	1 214.4

• 包括不可兑换货币$55 500(中国人民币),细分如下:特设专家小组项下$24 000;工作人员旅费项下$3 400;设备租金和维修项下$23 100;用品和材料项下$4 600;都用在北京区域会议。

附件三

1992年指定用途捐款

捐助者	指定用途捐款总数	实务费用	行政费用
		（千美元）	
A. 可兑换货币			
1. 加拿大国际和平与安全研究所	11.2*	6.7[a]	4.5
2. 芬兰	14.4	7.6[b]	6.8
3. 福特基金会	50.0	47.7[c]	2.3
4. 德国	11.0	11.0[d]	0.0
5. 挪威	50.0	31.0[b]	19.0
6. 瑞典	25.0	14.8[a]	10.2
7. 瑞士认捐	23.8	23.8[d]	0.0
	185.4	142.6	42.8
B. 不可兑换货币			
1. 中国	55.5	50.2[c]	5.3
A+B 共计	240.9	192.8	48.1
	(100%)	(80%)	(20%)

* 1992年指定用途捐款预期总数。

[a] 供用于关于“海事安全的建立信心措施”的项目。

[b] 供用于裁军研究所研究金方案。

[c] 供用于亚洲及太平洋研究机构会议。

[d] 供用于关于“裁军、安全与稳定的区域办法”的项目。

附件四

1993年指定用途捐款
(全部是可兑换货币)

捐助者	指定用途捐款总数	实务费用 (千美元)	行政费用
1. 福特基金会	74.0	63.8[a]	10.2
2. 缅甸	1.5	1.5[b]	0.0
3. 挪威	50.0	38.0[c]	12.0
4. 美国和平研究所	30.0	12.4[d]	17.6
共计	155.5	115.7	39.8
	(100%)	(74.4%)	(25.6%)

[a] 供用于中东研究机构会议。

[b] 供用于关于“小国的安全”的研究项目。

[c] 供用于裁军研究所研究金方案。

[d] 供用于关于“1990年代欧洲的安全:新的挑战和前景”的研究项目。

- - - - -